

Livrăm



# Am încheiat un nou contract colectiv!

Salarii 23 la

Westfleisch SCE, Westfleisch Erkenschwick GmbH și WETRALOG

Rumänisch

Hamburg, 29. September 2023

Discuțiile cu Consiliul de administrație au adus o soluție la conflictul de negociere colectivă.

Următoarele majorări vor avea loc pentru angajații de la Westfleisch SCE, Westfleisch Erkenschwick și WETRALOG în perioada 1 octombrie 2023 - 31 martie 2025:

01.10.2023 = + 6,09%

01.04.2024 = + 2,5%

01.10.2024 = + 2,5 %

Contractul colectiv poate fi reziliat la 31.03.2025.



Celor care erau angajați la 1 mai 2023, li se va plăti o primă de compensare a inflației de 500,00 EUR (net) odată cu fișa de salariu pentru luna noiembrie 2023.

## La verso găsiți noul tabel de salarizare care vi se aplică!

Creșterea salarială menționată mai sus va fi calculată pe baza salariilor convenite în noul contract colectiv de încadrare salarială ("Löhne zur Ersteingruppierung").

Pentru acest contract colectiv de muncă sunt excluse compensările cu drepturile dobândite și alte indemnizații ale companiei care rezultă din noua încadrare începând cu 1.10.2023.

**Dacă acesta nu este un motiv pentru a deveni membru NGG acum!**

Deveniți membru online acum!



**Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG)**

Landesbezirk NRW  
Willstätterstr. 13  
40549 Düsseldorf

V.i.S.d.P.: Thomas Bernhard  
Telefon: 0211 3883980  
E-Mail: LBZ.NRW@ngg.net

facebook

www.ngg.net

# Tabel de salarii

## Löhne zur Ersteingruppierung

Lohn-gruppe	Stunden-lohn
LG 1	12,20 €
LG 2	12,59 €
LG 3	13,38 €
LG 4	14,17 €
LG 5	14,95 €
<b>LG 6</b>	<b>15,74 €</b>
LG 7	17,31 €
LG 8	19,68 €
LG 9	21,64 €
LG 10	23,61 €
LG 11	27,55 €
LG 12	29,91 €

## Creștere începând cu 01.10.2023

Lohn-gruppe	
LG 1	13,00 €
LG 2	13,36 €
LG 3	14,20 €
LG 4	15,03 €
LG 5	15,87 €
<b>LG 6</b>	<b>16,70 €</b>
LG 7	18,37 €
LG 8	20,88 €
LG 9	22,96 €
LG 10	25,05 €
LG 11	29,23 €
LG 12	31,73 €

## Creștere începând cu 01.04.2024

Lohn-gruppe	2,50%
LG 1	13,33 €
LG 2	13,69 €
LG 3	14,56 €
LG 4	15,41 €
LG 5	16,27 €
<b>LG 6</b>	<b>17,12 €</b>
LG 7	18,83 €
LG 8	21,40 €
LG 9	23,53 €
LG 10	25,68 €
LG 11	29,96 €
LG 12	32,52 €

## Creștere începând cu 01.10.2024

Lohn-gruppe	2,50%
LG 1	13,66 €
LG 2	14,03 €
LG 3	14,92 €
LG 4	15,80 €
LG 5	16,68 €
<b>LG 6</b>	<b>17,55 €</b>
LG 7	19,30 €
LG 8	21,94 €
LG 9	24,12 €
LG 10	26,32 €
LG 11	30,71 €
LG 12	33,33 €

Grupa de salarizare 6 se aplică activităților unui muncitor calificat.

Aceleași salarii orare se aplică în întreprinderi de la 1.10.23, dar cu un număr diferit de ore de lucru săptămânal convenite colectiv:

Westfleisch SCE = 39 Std./Woche

Westfleisch Erkenschwick: 37,5 Std./Woche

Wetralog = 40 Std./Woche

Ausbildungsvergütungen	01.10.2023	01.04.2024	01.10.2024
1. Ausbildungsjahr	1.341,39 €	1.374,92 €	1.409,29 €
2. Ausbildungsjahr	1.421,98 €	1.457,53 €	1.493,97 €
3. Ausbildungsjahr	1.514,11 €	1.551,96 €	1.590,76 €
4. Ausbildungsjahr	1.617,77 €	1.658,21 €	1.699,67 €

**Tu și NGG. Aveți întrebări? Vorbim și românește!**

  **040-38013-213**



Da, din data de \_\_\_\_\_ eu voi deveni membru al Sindicatului NGG.

### Datele personale

Prenumele	
Numele	
<input type="checkbox"/> Feminin <input type="checkbox"/> Masculin	
Telefon	
E-Mail	
Strada și numărul	
Codul poștal	Localitatea
Data de naștere	Nationalitatea
Recrutat de	
Data	Semnătura

### Datele profesionale

Numele întreprinderii	
Strada și numărul	
Codul poștal	Localitatea
<input type="checkbox"/> În formare profesională de la _____ până la _____	
Angajat ca	
<input type="checkbox"/> Salariat cu normă redusă cu _____ săptămână	
Venitul lunar brut	Grupa de tarifar

### Mandat de debitare directă

Autorizez NGG să retragă cotizațiile de pe contul meu bancar prin intermediul mandatului de debitare direct. În același timp dispun ca instituția mea bancară să efectueze de pe contul meu bancar plățile mandatelor de debitare directă solicitate de către NGG. Notificare: În termenul de 8 săptămâni (de la data debitării) pot solicita rambursarea sumei debitate. Aici se aplică clauzele negociate cu instituția mea bancară. Ca atare, obligația mea la plata cotizației rămâne neatinsă.

Lunar  Trimestrial

IBAN

DE \_\_\_\_\_ Cod bancar \_\_\_\_\_ Număr de cont \_\_\_\_\_

Instituție de credit (Nume) \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Contribuția lunară este de 1% din venitul tarifar brut respectiv. Sunt de acord ca aceste date să fie stocate și procesate electronic. O reziliere, pentru a fi validă, trebuie adresată în scris către biroul regional competent al NGG cu cel puțin 6 săptămâni înainte de încheierea trimestrului. Până la încetarea calității de membru există obligativitatea plății contribuției.

**Număr identificare creditor:** DE21NGG0000089801. NGG îmi va comunica referința mea de mandat. Îmi este cunoscut faptul că pot accesa termenele de debitare pentru debitele directe individuale în internet ([www.ngg.net/sepa](http://www.ngg.net/sepa)). În mod expres eliberez NGG de alte obligații suplimentare de înștiințare pentru debitele directe individuale.

**Mențiune cu privire la protecția datelor:** Datele mele cu caracter personal sunt colectate, prelucrate și utilizate de NGG în conformitate cu reglementările legale UE privind protecția datelor (EU-DSGVO) și cu legislația germană privind protecția datelor (BDSG) pentru justificarea și administrarea calității mele de membru. În cadrul acestor scopuri, datele mele vor fi transmise exclusiv către responsabilul însărcinat în mod special cu aceasta și utilizate numai în scopul îndeplinirii atribuțiilor sindicatului. Transmiterea către terți se poate face numai cu acordul meu separat. Legislațiile europene și germane privind protecția datelor se aplică respectiv în versiunea lor actuală. Informații suplimentare referitoare la protecția de date și o versiune printabilă a informațiilor cu privire la protecția de date pot să le accesez pe [www.ngg.net/datenschutz](http://www.ngg.net/datenschutz).

Data \_\_\_\_\_ Semnătura \_\_\_\_\_